

II

(Atti mhux legiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew u l-Bank Ċentrali Ewropew dwar il-modalitajiet prattiċi tal-eżerċizzju tar-responsabbiltà demokratika u tas-superviżjoni tal-eżerċizzju tal-kompiti mogħtija lill-BĊE fil-qafas tal-Mekkanizmu Superviżorju Uniku

(2013/694/UE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

- wara li kkunsidraw it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament ta l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 127(6) tiegħu,
- wara li kkunsidraw ir-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament, u b'mod partikolari l-Artikolu 127(1) tagħhom,
- wara li kkunsidraw ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jagħti kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew dwar politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(8) u (9) tiegħu,
- wara li kkunsidraw id-dikjarazzjoni kongunta mill-President tal-Parlament Ewropew u mill-President tal-Bank Ċentrali Ewropew, fl-okkażjoni tal-votazzjoni tal-Parlament għall-adozzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013,
- A. billi r-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) dwar politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, bil-ghan li jingħata kontribut lis-sikurezza u s-solidità tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u lill-istabbiltà tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni Ewropea u f'kull Stat Membru li jipparteċipa fil-Mekkanizmu Superviżorju Uniku (MSU);
- B. billi l-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jistabbilixxi li l-BĊE huwa l-awtorità kompetenti għat-twetliq tal-kompiti superviżorji mogħtija lil minn dak ir-Regolament;
- C. billi l-ghoti ta' kompiti superviżorji jimplika responsabbiltà sinifikanti għall-BĊE biex jikkontribwixxi għall-istabbiltà finanzjarja fl-Unjoni, bl-użu tas-setgħat superviżorji tiegħu bl-aktar mod effettiv u proporzjonat;
- D. billi kwalunkwe għoti ta' setgħat superviżorji lil-livell tal-Unjoni għandu jkun ibbilanċjat permezz ta' rekwiżiti xierqa ta' responsabbiltà; skont l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 il-BĊE huwa għalhekk responsabbli għall-implimentazzjoni ta' dak ir-Regolament lejn il-Parlament u l-Kunsill bħala istituzzjonijiet demokratikament legittimizzati li jirrappreżentaw liċ-ċittadini tal-Unjoni u l-Istati Membri;
- E. billi l-Artikolu 20(9) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jipprovdi li l-BĊE għandu jikkoopera b'mod sinċier ma' kwalunkwe investigazzjonijiet mill-Parlament, mingħajr hsara għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE);
- F. billi l-Artikolu 20(8) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jipprovdi li, fuq talba, il-President tal-Bord Superviżorju tal-BĊE għandu jkollu diskussjonijiet kunfidenzjali bil-fomm fil-magħluq mal-President u l-Viċi Presidenti tal-kumitat kompetenti tal-Parlament dwar il-kompiti superviżorji tal-BĊE fejn tali diskussjonijiet huma meħtieġa biex il-Parlament ikun jista' jeżerċita s-setgħat tiegħu skont it-TFUE; billi dak l-Artikolu jeħtieġ li l-modalitajiet għall-organizzazzjoni ta' daww id-diskussjonijiet jiżguraw kunfidenzjalità shiha f' konformita' mal-obbligi tal-kunfidenzjalità imposti fuq il-BĊE bħala awtorità kompetenti skont il-liġi relevanti tal-Unjoni;

⁽¹⁾ ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63.

- G. billi l-Artikolu 15(1) tat-TFUE jipprovdi li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni għandhom imexxu l-hidma tagħhom b'mod miftuħ kemm jista' jkun; billi l-kundizzjonijiet li skonthom dokument tal-BĊE huwa kunfidenzjali huma stipulati fid-Deciżjoni 2004/258/KE tal-BĊE (BĊE/2004/3) ⁽¹⁾; billi dik id-Deciżjoni tipprovdi li kwalunkwe ċittadin tal-Unjoni u kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tgħix jew li għandha l-uffiċċju reġistrat tagħha fi Stat Membru, għandha dritt ta' aċċess għad-dokumenti tal-BĊE, mingħajr hsara għall-kundizzjonijiet u l-limiti definiti f'dik id-Deciżjoni; billi, skont dik id-Deciżjoni, il-BĊE għandu jirrifjuta d-divulgazzjoni fejn ċerti interessi pubbliċi jew privati speċifikati jiġu imminati minnha;
- H. billi l-iżvelar tal-informazzjoni relatata mas-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu mhuwiex għad-diskrezzjoni hielsa tal-BĊE iżda huwa suġġett għal-limiti u l-kundizzjonijiet kif stabbiliti mil-liġi rilevanti tal-Unjoni li għalihom huma suġġetti kemm il-Parlament kif ukoll il-BĊE; billi bis-saħħa tal-Artikolu 37.2 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-BĊE (l-Istatut tas-SEBC²), persuni li għandhom aċċess għal dejta koperta mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li timponi obbligu ta' segretezza huma suġġetti għal din il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni;
- I. billi l-Premessa 55 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 tispeċifika li kwalunkwe obbligi ta' rapportar fil-konfront tal-Parlament għandhom ikunu suġġett għar-rewiżiti ta' segretezza professjonali rilevanti; billi l-Premessa 74 u l-Artikolu 27(1) ta' dak ir-Regolament jipprovdu li l-membri tal-Bord Superviżorju, il-kumitat ta' tmexxija, il-persunal tal-BĊE u l-persunal issekondat mill-Istati Membri partecipanti li jwettqu dmirijiet superviżorji għandhom ikunu suġġetti għar-rewiżiti tas-segretezza professjonali stabbiliti fl-Artikolu 37 tal-Istatut tas-SEBC u fl-atti rilevanti tal-liġi tal-Unjoni; billi l-Artikolu 339 tat-TFUE u l-Artikolu 37 tal-Istatut tas-SEBC jistabbilixxu li l-membri tal-korpi li jigg-vernaw u l-persunal tal-BĊE u tal-banek ċentrali nazzjonali huma marbutin mill-obbligu ta' segretezza professjonali;
- J. billi, skont l-Artikolu 10.4 tal-Istatut tas-SEBC, il-proċedimenti tal-laqqgħat tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE huma kunfidenzjali;
- K. billi l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jipprovdi li għall-ghan li jitwettqu l-kompiti mogħtija lill-BĊE ta' dak ir-Regolament, il-BĊE għandu japplika l-liġi kollha rilevanti tal-Unjoni, u fejn din il-liġi tal-Unjoni hija magħmula minn Direttivi, il-leġiżlazzjoni nazzjonali li tittrasponi dawk id-Direttivi;
- L. billi mingħajr hsara għall-emendi futuri jew kwalunkwe atti legali rilevanti futuri, id-dispożizzjonijiet tal-liġi tal-Unjoni rilevanti fir-rigward tat-trattament ta' informazzjoni, li jkun instab li hija kunfidenzjali, b'mod partikolari l-Artikoli 53 sa 62 tad-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jimponu obbligi stretti ta' segretezza professjonali fuq l-awtoritajiet kompetenti u l-persunal tagħhom għas-superviżjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu; billi l-persuni kollha li jaħdmu għal jew li kienu jaħdmu għall-awtoritajiet kompetenti huma marbutin mill-obbligu tas-segretezza professjonali; billi l-informazzjoni kunfidenzjali li jircievu matul it-tweqqiq ta' dmirijiethom tista' tiġi żvelata biss f'forma sommarja jew aggregata, b'tali mod li l-istituzzjonijiet ta' kreditu individwali ma jistgħux ikunu identifikati, mingħajr preġudizzju għall-każijiet koperti mil-liġi kriminali;
- M. billi l-Artikolu 27(2) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jipprovdi li għall-fini tat-tweqqiq tal-kompiti mogħtija lill-BĊE ta' dak ir-Regolament, il-BĊE huwa awtorizzat, fil-limiti u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni, li jagħmel skambju ta' informazzjoni ma' awtoritajiet u korpi nazzjonali jew tal-Unjoni fejn il-liġi rilevanti tal-Unjoni tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jiddivulgaw informazzjoni lil dawk l-entitajiet jew fejn l-Istati Membri jistgħu jipprovdu għal tali divulgazzjoni skont il-liġi rilevanti tal-Unjoni;
- N. billi l-ksur ta' rewiżiti ta' segretezza professjonali fir-rigward tal-informazzjoni superviżorja għandu jwassal għal sanzjonijiet adegwati; billi l-Parlament għandu jipprovdi għal qafas adegwat biex isegwi kwalunkwe każ ta' ksor tal-kunfidenzjalità mill-Membri jew il-persunal tiegħu;
- O. billi s-separazzjoni organizzattiva tal-persunal tal-BĊE involut fit-tweqqiq tal-kompiti superviżorji tal-BĊE minn persunal involut fit-tweqqiq tal-kompiti tal-politika monetarja trid tkun b'tali mod li r-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jiġi osservat b'mod shiħ;
- P. billi dan il-Ftehim ma jkoprix l-iskambju ta' informazzjoni kunfidenzjali rigward il-politika monetarja jew kompiti oħra tal-BĊE li mhumix parti mill-kompiti mogħtija lill-BĊE permezz tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013;
- Q. billi dan il-Ftehim huwa mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali lejn il-parlamenti nazzjonali skont mal-liġi nazzjonali;

⁽¹⁾ Deciżjoni 2004/258/KE tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-4 ta' Marzu 2004 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2004/3) (ĠU L 80, 18.3.2004, p. 42).

⁽²⁾ Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338).

R. billi dan il-Ftehim ma jkoprix jew ma jaffettwax ir-responsabbiltà u l-obbligi ta' rapportar tal-MSU lejn il-Kunsill, il-Kummissjoni jew il-parlamenti nazzjonali;

JIFTIEHMU KIF ĠEJ:

I. RESPONSABILITÀ, AĊCESS GĦAL INFORMAZZJONI, KUNFIDENZJALITÀ

1. Rapporti

— Kull sena l-BĊE għandu jressaq rapport lill-Parlament ("Rapport Annwali") dwar it-tweġġ tal-kompiti mogħtija lilu mir-Regolament (UE) Nru 1024/2013. Il-President tal-Bord Superviżorju għandu jippreżenta r-Rapport Annwali lill-Parlament waqt smiġh pubbliku. L-abbozz tar-Rapport Annwali għandu jkun disponibbli għall-Parlament fuq bażi kunfidenzjali f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni erbat ijiem tax-xogħol qabel ismiġh. It-traduzzjonijiet fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni għandhom ikunu disponibbli sussegwentement. Ir-Rapport Annwali għandu jkopri, fost l-oħrajn:

- i. it-tweġġ tal-kompiti superviżorji,
- ii. il-qsim tal-kompiti mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali,
- iii. il-kooperazzjoni ma' awtoritajiet rilevanti nazzjonali jew tal-Unjoni oħra,
- iv. is-separazzjoni bejn il-politika monetarja u l-kompiti superviżorji,
- v. l-evoluzzjoni tal-istruttura superviżorja u l-persunal, inkluż in-numru u l-kompożizzjoni nazzjonali tal-Esperti Nazzjonali Sekondati,
- vi. l-implimentazzjoni tal-Kodiċi ta' Kondotta,
- vii. il-metodu ta' kalkolu u l-ammont ta' tariffi superviżorji,
- viii. il-baġit għall-kompiti superviżorji,
- ix. l-esperjenza fir-rapportar abbażi l-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 (Rapportar ta' ksur).

— Matul il-fażi tal-bidu msemmija fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013, il-BĊE għandu jibgħat rapporti trimestrali lill-Parlament rapporti dwar il-progress fl-implimentazzjoni operattiva tar-Regolament, li jkopru fost l-oħrajn:

- i. it-thejġja, l-organizzazzjoni u l-ippjanar intern tax-xogħol,

ii. l-arrangamenti konkreti magħmula għall-konformità mal-htieġa li l-funzjonijiet ta' politika monetarja u daww superviżorji jinfirdu,

iii. il-kooperazzjoni ma' awtoritajiet kompetenti nazzjonali jew tal-Unjoni oħra,

iv. kwalunkwe ostaklu affaċċjat mill-BĊE fit-thejġja tal-kompiti superviżorji tiegħu,

v. kwalunkwe avveniment ta' thassib jew bidla fil-Kodiċi ta' Kondotta.

— Il-BĊE għandu jippubblika r-Rapport Annwali fuq il-websajt tal-MSU. Il-"hotline tal-posta elettronika għall-informazzjoni" tal-BĊE se jiġi estiż sabiex jitratta speċifikament mistoqsijiet relatati mal-MSU, u l-BĊE għandu jibdel ir-rispons li jirċievi permezz tal-ittri elettronici f'sezzjoni tal-FAQ fuq il-websajt tal-MSU.

2. Seduti tas-smiġh u diskussjonijiet kunfidenzjali bil-fomm

— Il-President tal-Bord Superviżorju għandu jipparteċipa fis-seduti pubbliċi tas-smiġh **ordinarji** dwar it-tweġġ tal-kompiti superviżorji fuq talba tal-kumitat kompetenti tal-Parlament. Il-kumitat kompetenti tal-Parlament u l-BĊE għandhom jaqblu dwar kalendarju għal żewġ seduti ta' smiġh bħal dawn li jridu jinżammu matul is-sena ta' wara. Talbiet għal bidliet fil-kalendarju miftiehem għandhom isiru bil-miktub.

— Barra minn hekk, il-President tal-Bord Superviżorju jista' jiġi mistieden għal skambji ta' opinjonijiet addizzjonali **ad hoc** dwar kwistjonijiet superviżorji mal-kumitat kompetenti tal-Parlament.

— Fejn hu meħtieġ għall-eżerċizzju tas-setgħat tal-Parlament skont it-TFUE u l-liġi tal-Unjoni, il-President tal-kumitat kompetenti tiegħu jista' jitlob laqgħat **kunfidenzjali** speċjali mal-President tal-Bord Superviżorju bil-miktub, waqt li jagħti r-raġunijiet. Dawn il-laqgħat għandhom isiru f'data li tkun miftiehma rbejn iż-żewġ naħat.

— Il-parteeipanti kollha fil-laqgħat **kunfidenzjali** speċjali għandhom ikunu sugġetti għar-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità ekwivalenti għal daww li japplikaw għall-membri tal-Bord Superviżorju u għall-persunal superviżorju tal-BĊE.

— Fuq talba motivata mill-President tal-Bord Superviżorju jew tal-President tal-kumitat kompetenti tal-Parlament, u bi qbil reċiproku, ir-rappreżentanti tal-BĊE fil-Bord

Superviżorju jew il-membri għolja tal-persunal superviżorju (Diretturi Ġenerali jew id-Deputati tagħhom) jistgħu jattendu għas-seduti ta' smigh **ordinarji**, għall-iskambji ta' opinjonijiet **ad hoc** u għal-laqgħat **kunfidenzjali**.

- Il-prinċipju tal-ftuh tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni skont it-TFUE għandu japplika għall-MSU. Id-diskussjoni flaqgħat **kunfidenzjali** speċjali għandha ssegwi l-prinċipju tal-ftuh u l-elaborazzjoni madwar iċ-ċirkustanzi rilevanti. Hija tinvolvi l-iskambju tal-informazzjoni kunfidenzjali rigward it-tweġġ tal-kompiti superviżorji, fil-limitu stipulat mil-liġi tal-Unjoni. Id-divulgazzjoni tista' tkun ristretta mil-limiti ta' kunfidenzjalità previsti b'mod legali.
- Persuni impjegati mill-Parlament u mill-BĊE ma jistgħux jiddivulgaw informazzjoni miksuba matul l-attivitajiet tagħhom relatata mal-kompiti mogħtija lill-BĊE skont ir-Regolament (UE) Nru 1024/2013, anke wara li dawn l-attivitajiet ikunu ġew fi tmiemhom jew il-persuni jkunu telqu minn tali impjieg.
- Is-seduti tas-smigh **ordinarji**, l-iskambji ta' opinjonijiet **ad hoc** u l-laqgħat **kunfidenzjali** jistgħu jkopru l-aspetti kollha tal-attività u t-tweġġ tal-MSU koperti mir-Regolament (UE) Nru 1024/2013.
- Ma jistgħu jittiehdu l-ebda minuti jew kwalunkwe reġistrazzjoni oħra tal-laqgħat **kunfidenzjali**. Ma għandha ssir l-ebda dikjarazzjoni għall-istampa jew xi midja oħra. Kull partecipant fid-diskussjonijiet kunfidenzjali għandu jiffirma dikjarazzjoni solenni kull darba li ma jiddivulgax il-kontenut ta' daww id-diskussjonijiet lil xi terza persuna.
- Il-President tal-Bord Superviżorju u l-President u l-Viċi Presidenti tal-kumitat kompetenti tal-Parlament biss jistgħu jattendu għal-laqgħat **kunfidenzjali**. Kemm il-President tal-Bord Superviżorju kif ukoll il-President u l-Viċi Presidenti tal-kumitat kompetenti tal-Parlament jistgħu jiġu akkumpanjati minn żewġ membri tal-persunal tal-BĊE u tas-Segretarjat tal-Parlament rispettivament.

3. Tweġib ta' mistoqsijiet

- Il-BĊE għandu jwieġeb bil-miktub għal mistoqsijiet bil-miktub imressqa lilu mill-Parlament. Daww il-mistoqsijiet għandhom jintbagħtu lill-President tal-Bord Superviżorju permezz tal-President tal-kumitat kompetenti tal-Parlament. Il-mistoqsijiet għandhom jitwieġbu malajr kemm jista' jkun, u f'kull każ fi żmien hames ġimgħat minn meta jintbagħtu lill-BĊE.
- Kemm il-BĊE kif ukoll il-Parlament għandhom jidde-dikaw sezzjoni speċifika tal-websajts għall-mistoqsijiet u t-tweġibiet imsemmija hawn fuq.

4. Aċċess għall-informazzjoni

- Il-BĊE għandu jipprovi lill-kumitat kompetenti tal-Parlament mill-inqas b'rekord komprensiv u sinifikanti tal-proċeduri tal-Bord Superviżorju li jippermetti li d-diskussjonijiet jinftehm, inkluża lista annotata tad-deċiżjonijiet. F'każ ta' oġġezzjoni mill-Kunsill Governattiv kontra l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Bord Superviżorju skont l-Artikolu 26(8) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013, il-President tal-BĊE għandu jinforma lill-President tal-kumitat kompetenti tal-Parlament bir-raġunijiet għal din l-oġġezzjoni, f'konformità mar-rekwiżiti tal-kunfidenzjalità msemmija f'dan il-Ftehim.
- Fil-każ tal-istralċ ta' istituzzjoni ta' kreditu, informazzjoni mhux kunfidenzjali relatata ma' dik l-istituzzjoni ta' kreditu għandha tiġi divulgata ex-post, ladarba tiegħapplika kwalunkwe restrizzjoni dwar l-ghoti ta' informazzjoni rilevanti li tirriżulta mir-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità.
- It-tariffi superviżorji u l-ispejgazzjoni dwar kif dawn jiġu kkalkulati għandhom jiġu ppubblikati fil-websajt tal-BĊE.
- Il-BĊE għandu jippubblika fuq il-websajt tiegħu gwida għall-prattiki superviżorji tiegħu.

5. Harsien tal-informazzjoni u tad-dokumenti kklassifikati tal-BĊE

- Il-Parlament għandu jimplimenta salvagwardji u miżuri li jikkorrispondu għal-livell ta' sensitività tal-informazzjoni tal-BĊE jew tad-dokumenti tal-BĊE u għandu jinforma l-BĊE dwar dan. F'kull każ, informazzjoni jew dokumenti divulgati ser jintużaw biss għar-raġuni li għaliha jkunu ngħataw.
- Il-Parlament għandu jfittex il-kunsens tal-BĊE għal kwalunkwe divulgazzjoni lil persuni jew istituzzjonijiet addizzjonali u ż-żewġ istituzzjonijiet ser jikkooperaw fi kwalunkwe proċediment ġuridiku, amministrattiv jew proċedimenti oħra li fihom jintalab l-aċċess għal tali informazzjoni jew dokumenti. Il-BĊE jista' jitlob lill-Parlament, fir-rigward tal-kategoriji kollha ta' informazzjoni jew dokumenti divulgati jew ta' uħud minnhom, li huwa jzomm lista ta' persuni li għandhom aċċess għal din l-informazzjoni u dawn id-dokumenti.

II. PROĊEDURI TA' GHAŻLA

- Il-BĊE għandu jispeċifika u jagħmel pubbliċi l-kriterji għall-għażla tal-President tal-Bord Superviżorju, inkluż il-bilanċ tal-hiliet, l-għarfien tal-istituzzjonijiet u s-swieq finanzjarji, u l-esperjenza fis-superviżjoni finanzjarja u s-sorveljanza makroprudenzjali. Fl-ispeċifikazzjoni tal-kriterji, il-BĊE għandu jimmira għall-oghla standards professjonali u għandu jqis il-htieġa li jiġi mħares l-interess tal-Unjoni fit-totalità tagħha u d-diversità fil-kompożizzjoni tal-Bord Superviżorju.

- Il-kumitat kompetenti tal-Parlament għandu jkun informat għimghatejn qabel ma l-Kunsill Governattiv tal-BĊE jippubblika l-avviż ta' impjieg bid-dettalji, inkluż il-kriterji tal-għażla u l-profil tal-impjieg speċifiku, tal-“proċedura tal-għażla miftuħa” li bi hsiebu japplika għall-għażla tal-President.
- Il-kumitat kompetenti tal-Parlament għandu jkun infurmat mill-Kunsill Governattiv tal-BĊE bil-kompożizzjoni tan-numru ta' applikanti għall-pożizzjoni ta' President (numru ta' applikanti, tahlita ta' hliet professjonali, bilanċ ta' sess u nazzjonalità, eċċ.) kif ukoll il-metodu li permezz tiegħu n-numru ta' applikanti jiġi skrinjat sabiex titfassal lista qasira b'tal-inqas żewġ kandidati u eventwalment jiddetermina l-proposta tal-BĊE.
- Il-BĊE għandu jipprovdi lill-kumitat kompetenti tal-Parlament b'lista iqsar ta' kandidati għall-pożizzjoni tal-President tal-Bord Superviżorju. Il-BĊE għandu jipprovdi dik il-lista qasira tal-inqas tliet għimghat qabel il-preżentazzjoni tal-proposta tiegħu għall-hatra tal-President.
- Il-kumitat kompetenti tal-Parlament jista' jressaq mistoqsijiet lill-BĊE relatati mal-kriterji tal-għażla u l-lista qasira tal-kandidati fi żmien għimgha minn meta jkun irċeviha. Il-BĊE għandu jwieġeb għal dawn il-mistoqsijiet bil-miktub fi żmien għimghatejn.
- Il-proċess ta' approvazzjoni jinkludi l-passi li ġejjin:
 - Il-BĊE għandu jgħaddi l-proposti tiegħu lill-President u lill-Viċi President tal-Parlament flimkien ma' spjegazzjonijiet bil-miktub dwar ir-raġunijiet sottostanti.
 - Għandu jsir smiġh pubbliku tal-President u l-Viċi President tal-Bord Superviżorju proposti fil-kumitat kompetenti tal-Parlament.
 - Il-Parlament għandu jiddeċiedi dwar l-approvazzjoni tal-kandidat propost mill-BĊE bħala President u bħala Viċi President permezz ta' votazzjoni fil-kumitat kompetenti u fil-plenarja. Il-Parlament, normalment, filwaqt li jqis il-kalendarju tiegħu, ifittex li jiehu dik id-deċiżjoni fi żmien sitt għimghat mill-proposta.
- Jekk il-proposta għall-President ma tiġix approvata, il-BĊE jista' jiddeċiedi jew li jagħzel mil-lista ta' kandidati li applikaw għall-pożizzjoni oriġinarjament jew li jerġa' jinbada l-proċess ta' għażla, inkluż l-elaborazzjoni u l-pubblikazzjoni ta' avviż ta' impjieg għdid.
- Il-BĊE għandu jressaq kwalunkwe proposta biex jitneħħa l-President jew il-Viċi President mill-kariga lill-Parlament u jipprovdi l-isjegazzjonijiet.

- Il-proċess ta' approvazzjoni jinkludi:
 - votazzjoni fil-kumitat kompetenti tal-Parlament dwar abbozz ta' riżoluzzjoni; u
 - votazzjoni fil-plenarja, għal approvazzjoni jew oġġezzjoni, dwar dik ir-riżoluzzjoni.
- Fejn il-Parlament jew il-Kunsill ikun informa l-BĊE li jqis il-kundizzjonijiet għat-tneħħija tal-President jew tal-Viċi President tal-Bord Superviżorju bħala sodisfatti għall-finijiet tal-Artikolu 26(4) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013, il-BĊE għandu jipprovdi l-kunsiderazzjonijiet tiegħu bil-miktub fi żmien erba' għimghat.

III. INVESTIGAZZJONIJIET

- Fejn il-Parlament iwaqqaf Kumitat ta' Inkjesta, skont l-Artikolu 226 tat-TFUE u d-Deċiżjoni 95/167/KE, Euratom, KEFA tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni ⁽¹⁾, il-BĊE, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni, għandu jassisti lill-Kumitat ta' Inkjesta biex iwettaq il-kompiti tiegħu bi qbil mal-prinċipju tal-kooperazzjoni sinciera.
- Kwalunkwe attività ta' Kumitat ta' Inkjesta li fiha jassisti l-BĊE għandha ssir fil-ambitu tad-Deċiżjoni 95/167/KE, Euratom, KEFA.
- Il-BĊE għandu jikkoopera b'mod sincier ma' kwalunkwe investigazzjoni mill-Parlament imsemmija fl-Artikolu 20(9) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 fi hdan l-istess qafas li japplika għall-Kumitati ta' Inkjesta u taht l-istess protezzjoni tal-kunfidenzjalità kif previst f'dan il-Ftehim għal-laqgħat kunfidenzjali bil-fomm (I.2).
- Dawk kollha li jirċievu l-informazzjoni pprovduta lill-Parlament fil-kuntest ta' investigazzjonijiet għandhom ikunu suġġetti għal rekwiżiti ta' kunfidenzjalità ekwivalenti għal dawk li japplikaw għall-membri tal-Bord Superviżorju u għall-persunal superviżorju tal-BĊE u tal-Parlament u l-BĊE għandhom jaqblu dwar il-miżuri li jridu jiġu applikati halli tiġi żgurata l-protezzjoni ta' tali informazzjoni.
- Fejn il-protezzjoni ta' interess pubbliku jew privat rikonnoxxut fid-Deċiżjoni 2004/258/KE tirrikjedi li tinżamm il-kunfidenzjalità, il-Parlament jiżgura li din il-protezzjoni tinżamm u m'għandux jiddivulga l-kontenut ta' kwalunkwe informazzjoni bħal din

⁽¹⁾ Deċiżjoni 95/167/KE, Euratom, KEFA tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni tad-19 ta' April 1995 dwar id-dispożizzjonijiet dettaljati li jirregolaw l-eżerċitar tad-dritt ta' inkjesta tal-Parlament Ewropew, ĠU L 78, 6.4.1995, p. 1.

- Id-drittijiet u l-obbligi tal-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni kif stipulati fid-Deciżjoni 95/167/KE, Euratom, KEFA għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-BĊE.
 - Kwalunkwe tibdil fid-Deciżjoni 95/167/KE, Euratom, KEFA minn att legali iehor jew emenda tiegħu għandu jwassal għal negozjar mill-ġdid tal-parti III ta' dan il-Ftehim. Sakemm ma jinstabx Ftehim ġdid dwar il-partijiet rispettivi, dan il-Ftehim għandu jibqa' validu inkluża d-Deciżjoni 95/167/KE, Euratom, KEFA fil-verżjoni tagħha fid-data tal-firma ta' dan il-ftehim.
- Il-BĊE għandu jibgħat l-abbozz tal-atti lill-kumitat kompetenti tal-Parlament qabel il-bidu tal-proċedura ta' konsultazzjoni pubblika. Fejn il-Parlament jibgħat kummenti dwar l-atti, jista' jkun hemm skambji informali ta' opinjonijiet mal-BĊE dwar dawn il-kummenti. Skambji ta' opinjonijiet informali bħal dawn għandhom isiru b'mod parallel mal-konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa li l-BĊE jmexxi skont l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.
 - Ladarba l-BĊE jkun adotta att, huwa għandu jibagħtu lill-kumitat kompetenti tal-Parlament. Il-BĊE għandu jinforma wkoll b'mod regolari lill-Parlament bil-miktub dwar il-bżonn li jiġu aġġornati l-atti adottati.

IV. KODIĊI TA' KONDOTTA

- Qabel l-adozzjoni tal-Kodiċi ta' Kondotta msemmi fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013, il-BĊE għandu jinforma lill-kumitat kompetenti tal-Parlament dwar l-elementi ewlenin tal-Kodiċi ta' Kondotta maħsub.
- Fuq talba bil-miktub tal-kumitat kompetenti tal-Parlament, il-BĊE għandu jinforma lill-Parlament bil-miktub dwar l-implimentazzjoni tal-Kodiċi ta' Kondotta. Il-BĊE għandu jinforma wkoll lill-Parlament dwar il-bżonn ta' aġġornamenti fil-Kodiċi ta' Kondotta.
- Il-Kodiċi ta' Kondotta għandu jindirizza kwistjonijiet ta' kunflitt ta' interess u jiżgura r-rispett tar-regoli dwar iseparazzjoni bejn il-funzjonijiet tal-politika superviżorja u dawk monetarji.

V. ADOZZJONI TA' ATTI MILL-BĊE

- Il-BĊE għandu jinforma kif suppost lill-kumitat kompetenti tal-Parlament bil-proċeduri (inkluż iż-żmien) li jkun stabbilixxa għall-adozzjoni tar-regolamenti, id-deċiżjonijiet, il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet tal-BĊE ('atti'), li huma suġġetti għal konsultazzjoni pubblika bi qbil mar-Regolament (UE) Nru 1024/2013.
- B'mod partikolari, il-BĊE għandu jinforma lill-Parlament bil-prinċipji u t-tipi ta' indikaturi jew informazzjoni li ġeneralment juża biex jiżviluppa atti u rakkomandazzjonijiet ta' politika, bil-ghan li jiżdiedu t-trasparenza u l-konsistenza mal-politika.

VI. DISPOŻIZZJONIJET FINALI

1. L-implimentazzjoni prattika ta' dan il-Ftehim għandha tiġi evalwata miż-żewġ istituzzjonijiet kull tliet snin.
2. Dan il-Ftehim jidhol fis-seħh fid-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 jew fid-data wara l-iffirmar ta' dan il-Ftehim, skont liema tiġi l-aħhar.
3. L-obbligi rigward il-kunfidenzjalità ta' informazzjoni għandhom ikomplu jkunu vinkolanti għaž-żewġ istituzzjonijiet anki wara t-tmiem ta' dan il-Ftehim.
4. Dan il-Ftehim jiġi ppubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Frankfurt am Main u Brussell, is-6 ta' Novembru 2013.

Għall-Parlament Ewropew	Għall-Bank Ċentrali Ewropew
Il-President	Il-President
M. SCHULZ	M. DRAGHI